## Оглавление диссертациикандидат культурол. наук Беликова, Галина Васильевна

Введение

Глава I. Теоретические подходы к проблеме лингвокультурологической относительности языкового сознания

1. Анализ библеизмов в парадигме лингвокультурологической относительности языковогознания

2. Культурное состояние русского языкового сознания в период развития и разрушения церковноелавянско-русской диглоссии

3. Социокультурные аспекты переводческой традиции

Глава II. Лингвокультурологический анализ национально-культурной специфики библейской фразеологии русской и французской культур #1. Актуализация православного и католического вероучений во фразеологизации библейских аллюзий

2. Французский дискурс русской языковой культуры в ее генезисе

3. Адаптация библеизмов и библейская идиоматика ввременных переводах Библии

4. Библейская фразеология в современных русской и французской культурах